



ALL IN

13+  
TEEN 17

# BATMAN AND ROBIN



翻译: 崑山  
填图: 崑山

JOHNSON  
FERNÁNDEZ  
MAIOLLO

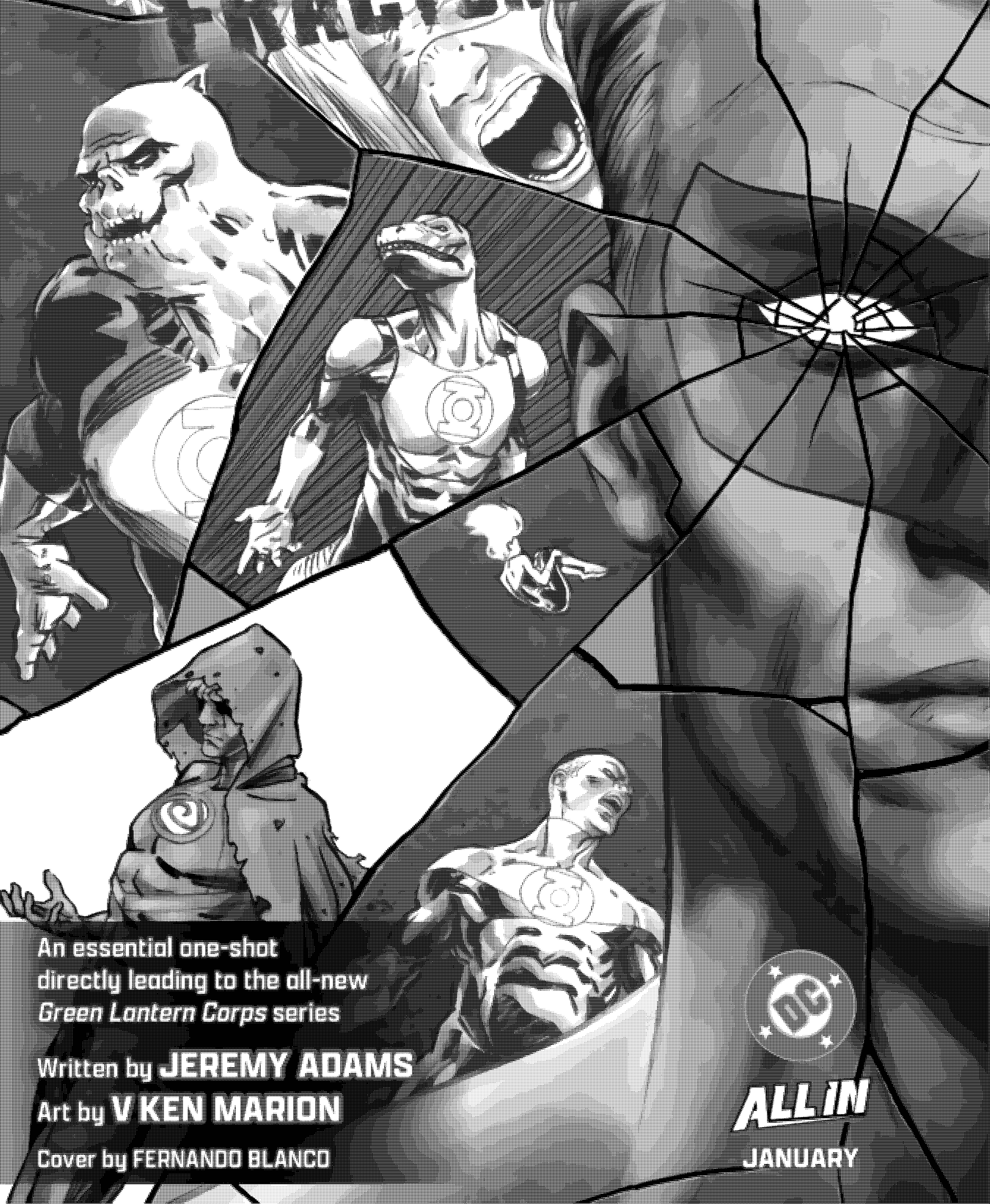
FROM THE  
SHADOWS,  
"MONSTROUS  
MEMENTO..."

2/24/24

BEWARE THE FRACTAL LANTERNS!

# GREEN LANTERN

## FRACTURED SPECTRUM



An essential one-shot  
directly leading to the all-new  
*Green Lantern Corps* series

Written by **JEREMY ADAMS**

Art by **V KEN MARION**

Cover by **FERNANDO BLANCO**



**ALL IN**

JANUARY



伦敦.多年前.

你为什么能这么确定,杰克?

我并不是很确定.

基于我们对铭刻者行事方式的了解,这是我做出的最佳猜测.仅此而已.

考虑到他活动的时间段,我觉得骑士桥发电站最有可能是他的下一个目标.

天哪,要是让布莱教授知道我们在跟踪一个该死的连环杀手,他非得气疯不可.

你为什么会想到要干这行,杰克?

嗯?

先不论你只是个孩子,你甚至不是本地人.你应该在美国追女孩子才是,而不是在伦敦追查尸体.

你为什么会想要干这个?



ALL IN

13+ TEEN 17

# BATMAN AND ROBIN



翻译: 崋山  
填图: 崋山

JOHNSON  
FERNANDEZ  
MAIOLLO

FROM THE  
SHADOWS,  
"MONSTROUS  
MEMENTO..."

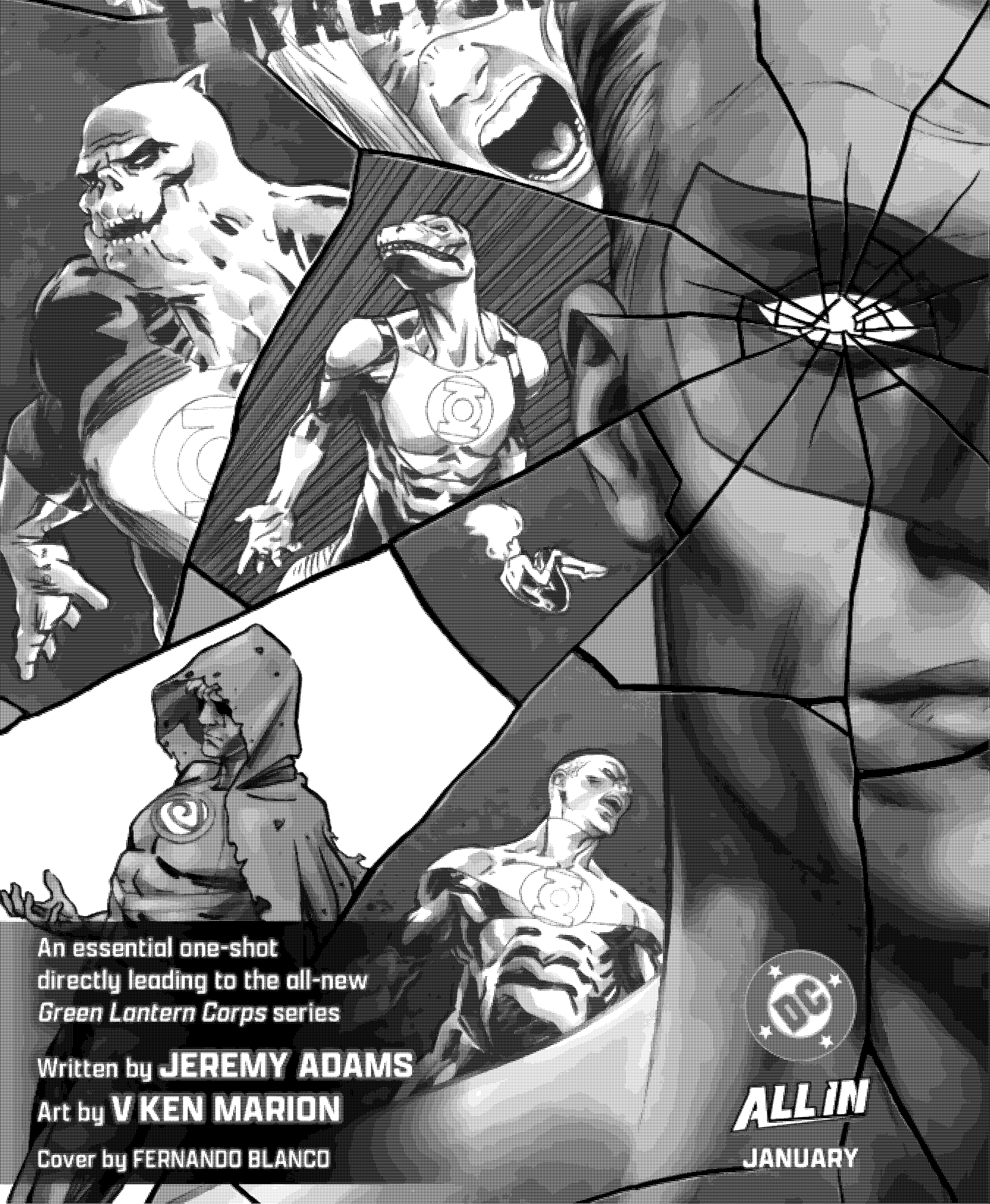
2/27/24



BEWARE THE FRACTAL LANTERNS!

# GREEN LANTERN

## FRACTURED SPECTRUM



An essential one-shot  
directly leading to the all-new  
*Green Lantern Corps* series

Written by **JEREMY ADAMS**

Art by **V KEN MARION**

Cover by **FERNANDO BLANCO**



**ALL IN**

JANUARY

伦敦.多年前.

你为什么能这么确定,杰克?

我并不是很确定.

基于我们对铭刻者行事方式的了解,这是我做出的最佳猜测.仅此而已.

考虑到他活动的时间段,我觉得骑士桥发电站最有可能是他的下一个目标.

天哪,要是让布莱教授知道我们在跟踪一个该死的连环杀手,他非得气疯不可.

你为什么会想到要干这行,杰克?

嗯?

先不论你只是个孩子,你甚至不是本地人.你应该在美国追女孩子才是,而不是在伦敦追查尸体.

你为什么会想要干这个?





我父亲是一名警察，  
他觉得选择这份选择职业  
对我而言非常重要——

撒谎。

呃...  
什么？

你的步伐、用餐礼仪  
和双手...这些细节都透露  
出你来自一个富裕的家庭，  
而且说不准是个世代显赫  
的家庭。这些都足以证明你  
根本不是警察的儿子。

再给你  
一次机会。

“我的...我的父母由于一起企业欺诈案件而入狱，  
我希望能加入FBI，这样我可以——”

“撒谎。”

“驱使你前进的动力是暴力犯罪，小杰克。  
每当你谈论起杀手时，我能听出你声音中  
真切的情怒，甚至还有深深的厌恶。”

别不好意思，杰克。  
我们是朋友不是吗。  
告诉我吧。

你到底经历了  
什么事情？你为什么  
非要这样做不可？

因为...

因为总要有人  
来做这件事。





嗯,好吧.

你倒是挺  
坚信这一点的.



嗯,  
快看.

谁会在这种时候  
跑来发电站?



这人说不定  
就是他.说不定...

等等.

那是  
布莱教授吗?

他也在监视  
这个地方吗?



他跑得  
这么快,一定是  
发现了什么.



杰克!等警察  
来了再--

铭刻者可能  
就在里面!

杰克!



“等等我！”

阿克汉姆塔。

蝙蝠侠！  
最近的出口  
在哪里？！

下午.9:12:56:29

DC COMICS PRESENTS: BATMAN AND ROBIN

# MEMENTO

PART FOUR

PHILLIP KENNEDY JOHNSON WRITER

JAVI FERNÁNDEZ ARTIST

CARMINE DI GIANDOMENICO ARTIST PGS. 1-3, 16

MARCELO MAIOLLO COLORIST STEVE WANDS LETTERER

JAVI FERNÁNDEZ WITH DAVE MCCAIG COVER

SIMONE DI MEIO, DUSTIN NGUYEN VARIANT COVERS

MIKE PERKINS WITH MIKE SPICER 1-25 VARIANT COVER

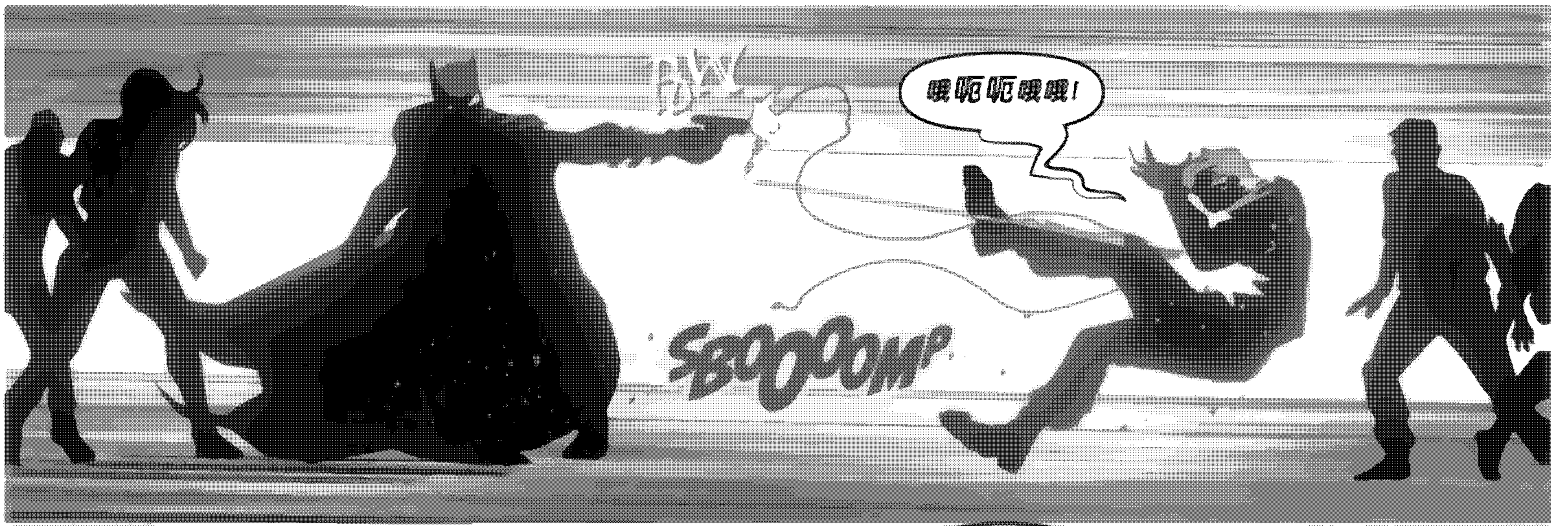
BATMAN CREATED BY BOB KANE WITH BILL FINGER

JAMES REID ASSISTANT EDITOR BEN MEARES EDITOR ROB LEVIN GROUP EDITOR

整栋大楼都  
已经封锁了。

这里没有  
任何出口。





哦呃呃哦哦!

BOOOOMP



洛特雷克,这层楼的安全检查站那里有一个避难室,可以提供保护.

我们需要克莱恩手上掌握的  
有关铭刻者的  
所有信息.

快带克莱恩  
去避难室.

那你呢?

WHAM



快带克莱恩  
去避难室.

不-不要...!  
离我远点!



我早已多次接触过  
稻草人的恐惧毒素。

我对这些效果  
了如指掌,甚至  
能提前做好准备。

这次完全不同。  
我看到的并不是  
我自己的恐惧。

这些都是曾经在  
这里发生的事件所  
留下的回响。

USS\*阿特拉斯号的火灾几乎  
就是在这个位置发生的,随后它  
撞击了先驱者大桥,导致108名  
船员全部丧生。

如同之前的  
情景再现...

小萨莉·沙克利艇长在  
废墟上,  
它带着她在那旋转木马  
树下翻船。

...我听到了  
那个声音。

但当废墟环绕一圈,  
那女孩已消失无踪...

\*USS 是 "United States Ship" 的缩写,用于标识属于美国海军的舰船









叹气

父亲的期望...  
非常高,这不仅仅是对我的要求,也是他对自己的高标准.

我该怎么开口告诉他,  
布鲁斯·韦恩的儿子  
其实很软弱、很害怕?



达米安,尽管我们相处的  
时间不长,但我能看出来这  
绝不是对你性格的公正评价.

你出身富贵,却选择为  
病患更换床单、清理污渍,  
这一切都是出于无私的  
奉献精神.



我不清楚  
你为什么认为你父亲  
会因为得知你有这些  
想法而感到失望.



我相信他一定  
会很想要了解你的  
想法,并且会在能力  
范围内帮助你.



我做保证,  
哪怕他没有  
表现出来...



...有时候  
你父亲也需要  
有人来帮助他.





肩关节和肘关节  
都脱臼了。

爪钩枪也丢失了。

手边没有  
任何可利用  
的东西。

你们都不是  
真实存在的。

别再尖叫了。

你不是真--



“杰克，快回来！”



年轻的杰克，  
星辰未落时，  
你本应静心等待。



杰克！



等等我！



黑暗中的秘密，  
你不该窥探。





布莱教授!



...杰克?

杰克,  
快离开这里!

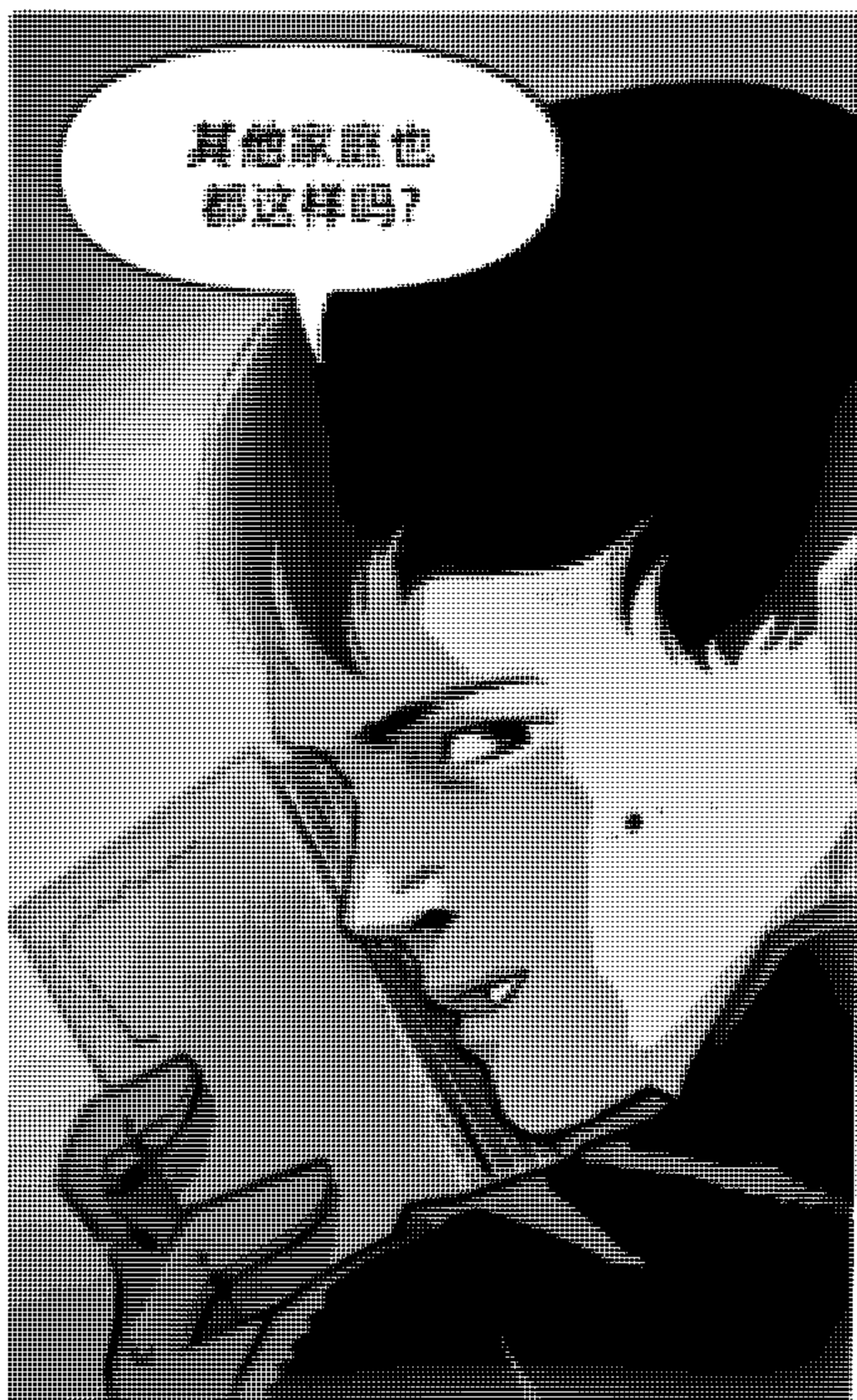
离那个  
男孩远点!

找到你的人  
是我!不是他!

他什么都  
没有看到!



教授!



其他家庭也都这样吗?



托马斯·韦恩看起来...非常普通,至少是我想象中那样的普通人。

这里面没有提到任何有关防溺水训练,徒手对抗剑术防御或是毒药免疫测试的内容。



他记录了你们一起看过的  
那些电影、共度的海滩时光,  
还有你专门为他做的  
那艘小船。

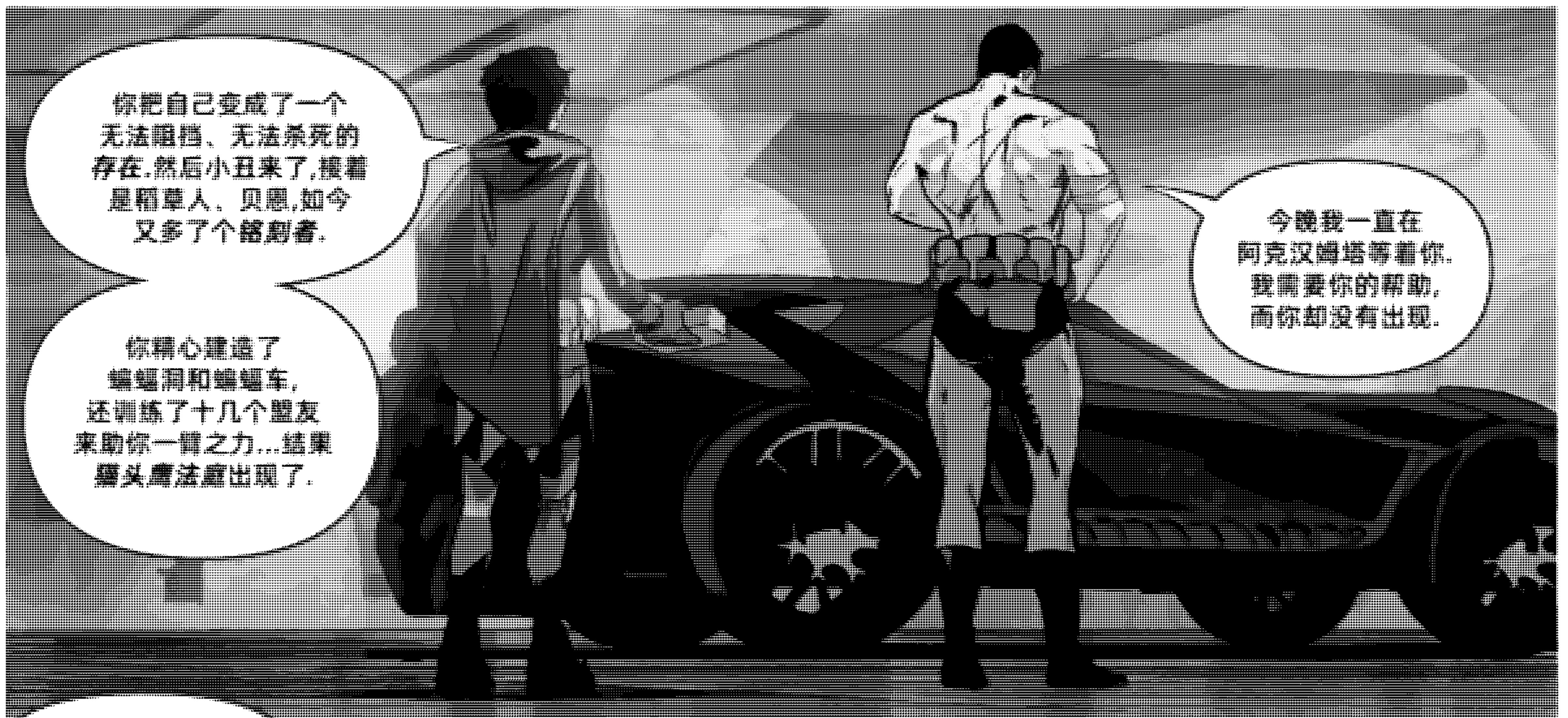
那时的哥谭依然存在  
一些问题,但这些问题  
不过是些普通人都会  
遇到的日常困扰。



这让我  
不禁思考...

是因为我们哥谭才  
变成现在的这样的吗?





你把自己变成了一个无法阻挡、无法杀死的存在。然后小丑来了，接着是稻草人、贝恩，如今又多了个铭刻者。

你精心建造了蝙蝠洞和蝙蝠车，还训练了十几个盟友来助你一臂之力...结果猫头鹰法庭出现了。

今晚我一直在阿克汉姆塔等着你。我需要你的帮助，而你却没有出现。



那已经是昨晚的事了！你昏迷了快24小时，差点就没命了，是神谕告诉了我情况，我才能及时赶到救了你！

还是说，他们之所以被攻击，仅仅是因为你在哪儿？

但我们有救到阿克汉姆塔里的其他人吗？



我们为什么要做这一切？人们还是会受伤，有时候甚至是因为我们的责任。

你赢了，这就是你的超能力，你确实能做到掌控一切。

你掌控着你的敌人、你的城市、你的盟友...甚至是正义联盟。

因为你是蝙蝠侠。

我们根本无法治愈任何东西，但巴沙尔可以做到，我们甚至无法...

...做到治愈自己。



又是巴沙尔。

我把我父亲的日记给你,是希望你能感觉到与你的祖父更加亲近,也能更好地感受到我们这个家庭的联系。

我确实做到了。这本日记让我明白了如果你没有变成现在这个样子,你的生活会是怎样的。



哥谭就是这样,我已经如此。而你,是我的儿子。

我们有责任守护这座城市。

阿尔弗雷德在你将要选择自己道路的时候,对你说了类似的话。



戈登和洛特雷克一直在试着联系你。

你吸入了毒气并且受了伤,现在需要好好休息。我会亲自去见他们。

你不可以这样做...  
— 威威 —

回来。



这是我从你那里继承的第一样东西,父亲。



不服从。

VRRRRR





“...包括任何与拉斯·阿尔·古尔有关的隐秘联系。”

下午.8:92:19:97

我们还要在这等多久?



他会来这的.

他可能会让我们等很久,但他绝对不会--

戈登.



洛特霍克中尉.  
是你在呼叫?

他在哪?



他现在不方便. 幸运的是,你可以得到我的帮助.

我们应该对此感到担忧吗?

他是蝙蝠侠.

这根本没有回答我的问题.



事实上这就是答案.





亡灵围剿的影响让稻草人几乎无法连贯说话，但我还是从他那里获得了一些有价值的线索。

我需要蝙蝠侠协助我进入稻草人以前的实验室。

我知道实验室的位置，我的摩托车就在附近，我们可以立刻动身。



我绝不会让一个孩子开车带我去犯罪现场。

老实说，我不知道蝙蝠侠是怎么想的，他总是频繁地投身险境，还让一个孩子替他打掩护——

总要有人来做这些事。

...?

因为总要有人来做这些事。



我改变主意了...

...带路吧，“罗宾。”

“让我们看看你对  
侦探工作了解多少。”

下午.8:03:44:19

别这样做。

企鹅人和虎鲨的手下  
都已经全面参与了这场战争，  
而你还没有从那气体的影响  
中恢复过来，你現在不适合  
应对这种情况。

我说过了  
我没事。

我不这么  
认为。

BOOM BOOM  
BLAM BLAM  
BLAM

所以我  
请了位帮手。

晚上好啊。

☆叹气☆

神偷说你  
今晚少了位搭档。

我不需要  
搭档。

我永远都  
爱你这一点，  
老头子。





没有什么能  
限制住你。

**NEXT: DEATH AND THE FAMILY**

下午. 9:15:29:48

感官是可以被  
外界因素操控的.

阿特拉斯号沉没至今  
已有近百年.我所听到的  
那些垂死者的尖叫  
只是幻觉,并非真实存在.

这里并  
没有任何  
鬼魂存在.

无论我认为  
自己看到了  
什么...

...那只  
不过是个  
普通人.





快点,跑起来!  
我们必须马上关上  
这扇门!



你在干什么?!  
为什么要把犯人  
带进来?!

他是当前调查案件  
中的重要证人!



我们必须赶紧  
让更多人进来!有些  
伤员情况危急,而且  
蝙蝠侠可能...

蝙蝠侠  
不需要我们的  
帮助,女士!

整层楼都已经  
被这种气体充满,而所有  
防化装备都在下层!  
我们手头没有能够应对  
这种气体的防护面具...

亡灵屋聚...



那不是...  
致幻剂.

这些东西...  
都是真实的.

绝对不能让  
他们通过,中尉...

“...拜托千万不要让  
那些怪物通过。”

不要轻易相信  
我们的感官。

几年前你在骑士桥  
目睹的惨案不是  
真实的。

这一切并  
不是真的。

蝙蝠侠只是  
一个普通人。

只是一个  
普通人。

只是一个





肩关节和肘关节  
都脱臼了。

爪钩枪也丢失了。

手边没有  
任何可利用  
的东西。

你们都不是  
真实存在的。

别再尖叫了。

你不是真--



下午.9:34:41:08



"杰克，  
快回来!"



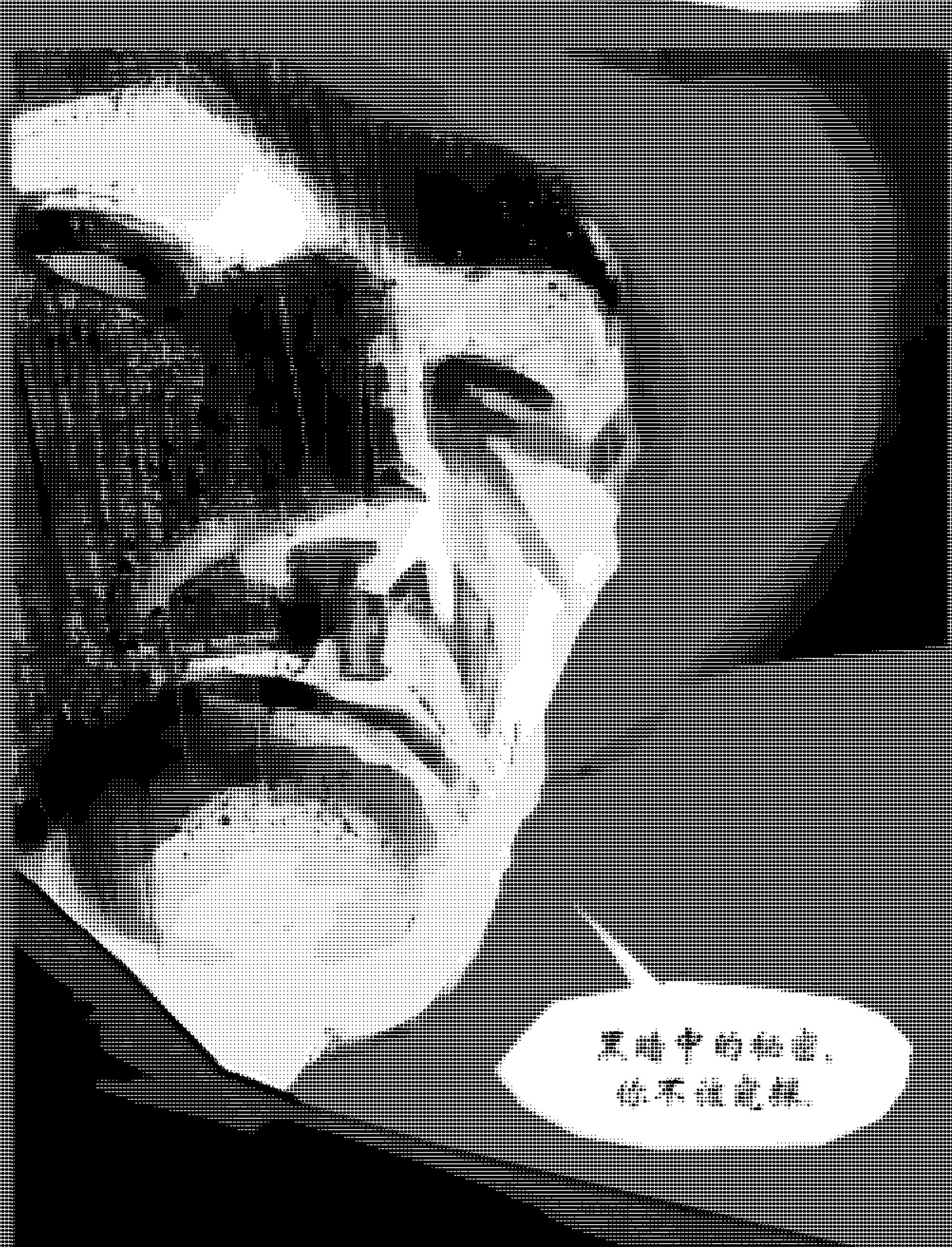
年轻的杰克，  
星辰坠落时，  
你本应静心等待。



杰克!



等等我!



黑暗中的秘密，  
你不该窥探。





布莱教授!



...杰克?

杰克，  
快离开这里!

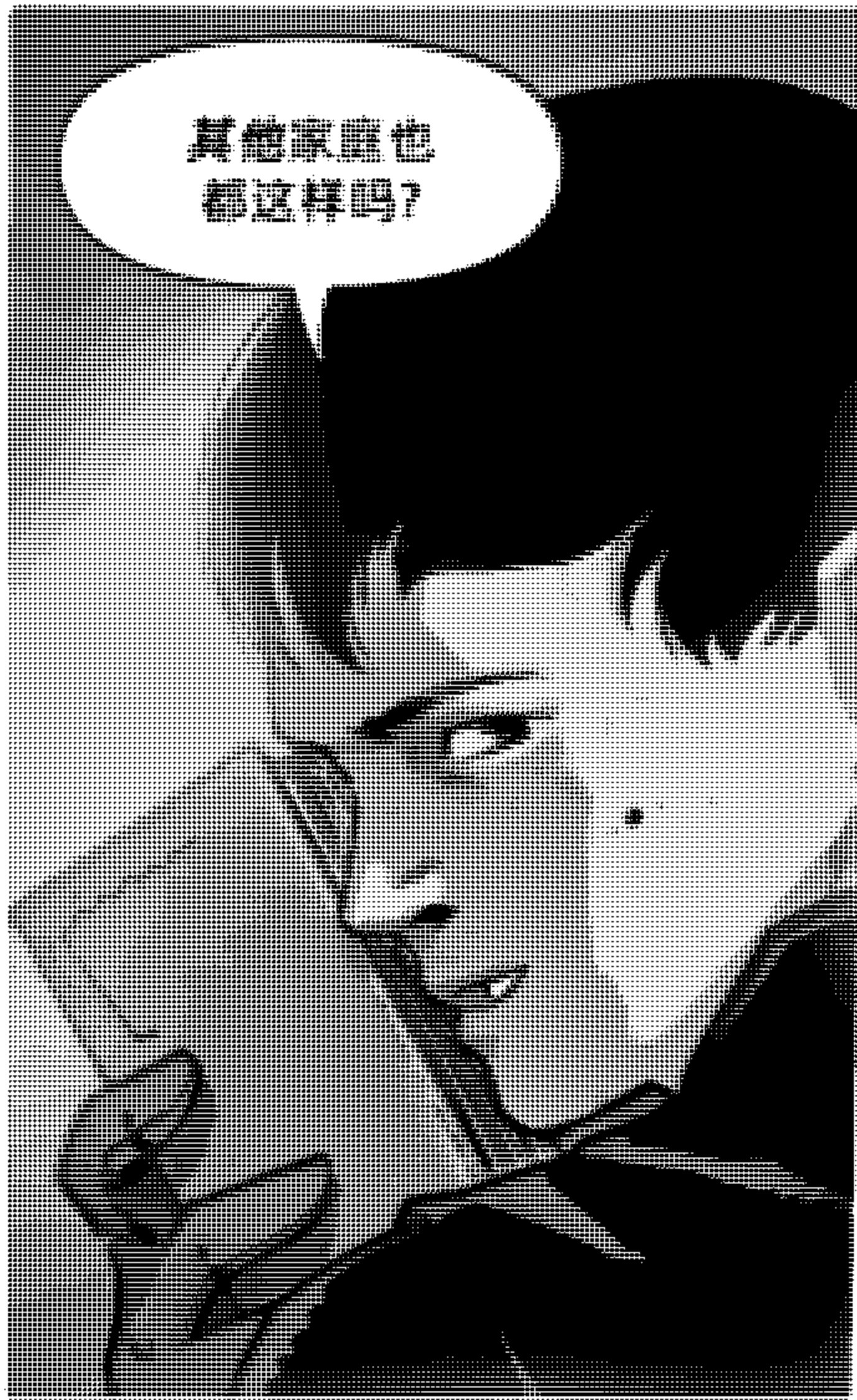
离那个  
男孩远点!

找到你的人  
是我!不是他!

他什么都  
没有看到!



教授!



其他家庭也都这样吗?



托马斯·韦恩看起来...非常普通,至少是我想象中那样的普通人.

这里面没有提到任何有关防溺水训练,徒手对抗剑术防御或是毒药免疫测试的内容.



他记录了你们一起看过的  
那些电影、共度的海滩时光,  
还有你专门为他做的  
那艘小船.

那时的哥谭依然存在  
一些问题,但这些问题  
不过是些普通人都会  
遇到的日常困扰.



这让我  
不禁思考...

是因为我们哥谭才  
变成现在的这样的吗?





你把自己变成了一个无法阻挡、无法杀死的存在。然后小丑来了，接着是稻草人、贝恩，如今又多了个铭刻者。

你精心建造了蝙蝠洞和蝙蝠车，还训练了十几个盟友来助你一臂之力...结果猫头鹰法庭出现了。

今晚我一直在阿克汉姆塔等着你。我需要你的帮助，而你却没有出现。

那已经是昨晚的事了！你昏迷了快24小时，差点就没命了，是神谕告诉了我情况，我才能及时赶到救了你！

但我们有救到阿克汉姆塔里的其他人吗？

还是说，他们之所以被攻击，仅仅是因为你在那儿？



我们为什么要做这一切？人们还是会受伤，有时候甚至是因为我们的责任。

你赢了，这就是你的超能力，你确实能做到掌控一切。



你掌控着你的敌人、你的城市、你的盟友...甚至是正义联盟。

因为你是蝙蝠侠。

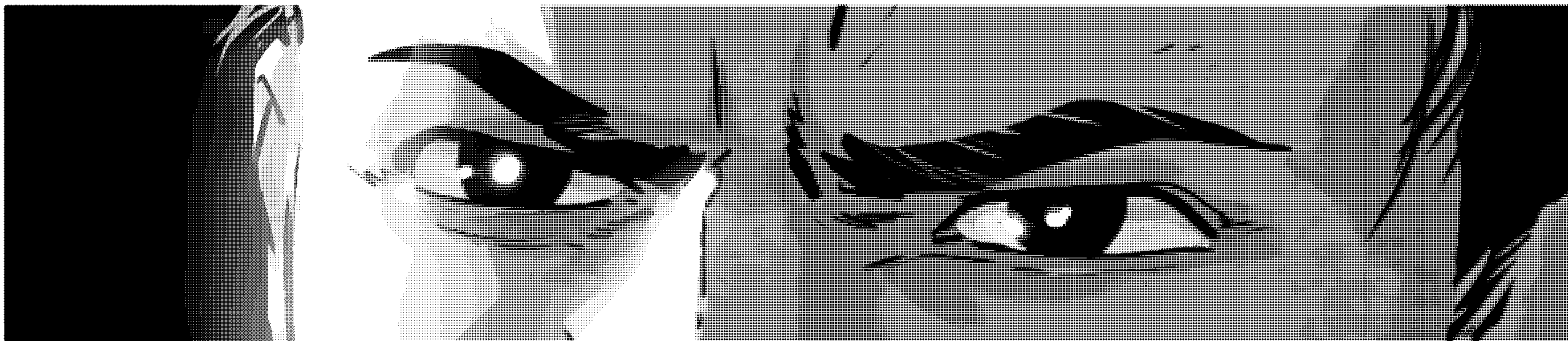


我们根本无法治愈任何东西，但巴沙尔可以做到，我们甚至无法...

...做到治愈自己。







王位继承人。

“你祖父对我而言也如同父亲一般。”



呃...  
蝙蝠侠?

神谕。

听起来你在  
穿黄套,你现在的  
身体状况不适合--

铭刻者仍然在外活动,  
企鹅人和虎鲨正在开战。  
我不能坐视不管。



这米安一直在  
给我更新你的状况,  
即使有人帮忙,你也在  
也无力应对--

如果你想帮忙,  
就尽可能多地搜集  
关于马利克·巴沙尔  
医生的信息。

他住过的  
每一个地方...  
所有资助过他  
工作的人...

“...包括任何与拉斯·阿尔·古尔有关的隐秘联系。”

下午.8:92:19:97

我们还要在这等多久?



他会来这的。  
他可能会让我们等很久,但他绝对不会--

戈登。



洛特霍克中尉。  
是你在呼叫?



他在哪?

他现在不方便。  
幸运的是,你可以得到我的帮助。  
我们应该对此感到担忧吗?  
他是蝙蝠侠。

这根本没有回答我的问题。



事实上这就是答案。







亡灵围剿的影响让稻草人几乎无法连贯说话，但我还是从他那里获得了一些有价值的线索。

我需要蝙蝠侠协助我进入稻草人以前的实验室。

我知道实验室的位置，我的摩托车就在附近，我们可以立刻动身。



我绝不会让一个孩子开车带我去犯罪现场。

老实说，我不知道蝙蝠侠是怎么想的。他总是频繁地投身险境，还让一个孩子替他打掩护——

总要有人来做这些事。

...?

因为总要有人来做这些事。



...  
我改变主意了...

...带路吧，  
“罗宾。”

“让我们看看你对  
侦探工作了解多少。”

下午.8:03:44:19

别这样做。

企鹅人和虎量的手下  
都已经全面参与了这场战争，  
而你还没有从那气体的影响  
中恢复过来，你现在不适合  
应对这种情况。

我说过了  
我没事。

我不这么  
认为。

所以我  
请了位帮手。

晚上好啊。

~叹气~

神偷说你  
今晚少了位搭档。

我不需要  
搭档。

我永远都  
爱你这一点，  
老头子。





没有什么能  
限制住你。

**NEXT: DEATH AND THE FAMILY**